



Notice d'utilisation

(Operating instructions / Instrucciones de uso / Gebrauchsanweisung /
Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing)

Applique solaire 32 LED 160 Lumens

(Solar wall lamp 32 LED 160 Lumens/ Aplique solar 32 LED 160 lúmenes/
Solar-Wandleuchte 32 LEDs 160 Lumen / Lampada da parete solare 32 LED
160 Lumen / Wandlamp op zonne-energie 32 LED 160 Lumen)

Réf 11337/ TL0201235



Importé par Provence Outilage www.werkapro.fr

420, route de Robion 84300 Cavaillon France

Tél : 04 90 78 09 61 (Lundi au Vendredi 9 à 17 heures)



Français

Avant-propos

Ce produit fonctionne avec l'énergie solaire : il est important d'installer ce produit sur un emplacement recevant une quantité suffisante de soleil afin d'optimiser son fonctionnement. Plus l'appareil sera exposé à la lumière solaire, plus il emmagasinera d'énergie et éclairera sur une longue période. Nous recommandons de l'installer à une hauteur de 2 à 2,5 mètres.

Une charge complète de la lampe nécessite environ 8 heures d'exposition à la lumière du soleil pour une utilisation idéale.

Afin de préserver son bon fonctionnement, la lampe doit être tenue loin d'une source de chaleur autre que le soleil ou de déchets ménagers.

Facilité d'installation

Economie d'énergie rendue possible avec l'utilisation de l'énergie solaire.

Parfait pour une utilisation en extérieur ou en intérieur, dans des zones ensoleillées la journée.

Fonctionnement et extinction automatisés : éclairage automatique en fonction de la luminosité (jour/nuit) et des mouvements détectés (nuit).

1. Fixez les charnières du pilier à 85 mm l'une de l'autre dans le mur. Puis, tournez les vis dans les charnières du pilier en laissant suffisamment d'espace pour pouvoir accrocher.
2. Ensuite, fixez les charnières du montant 85 mm au-dessus de la position des vis.
3. Enfin, tenez l'unité au niveau et à la position des vis via les trous de la lampe. Tournez les charnières du pilier en place.

La lampe dispose de plusieurs modes d'éclairage : 1 / 2 / 3

Restrictions de garantie

Sachez que la garantie ne prend pas en charge les éléments ci-dessous :

- Dommages provoqués par un choc physique, de l'humidité, de la chaleur (incendie...) ou toute utilisation anormale du produit
- Modification et/ou démontage du bloc optique qui altère d'une façon ou d'une autre le fonctionnement du produit

Modes d'éclairage

La lampe solaire possède 3 modes d'éclairages : dynamique, capteur ou éclairage complet

1) Mode dynamique

Une fois ce mode enclenché, la lumière reste éteinte pendant la journée avec une luminosité suffisante et active une lumière faible pendant la nuit. En soirée et pendant la nuit, la lampe augmente l'intensité de la lumière lors de la détection d'un mouvement à proximité. La lumière reste forte tout au long de la détection du mouvement puis revient en mode luminosité faible 15 ou 30 secondes après la fin de la captation du mouvement.

2) Mode capteur

Ce mode ajuste la lumière émise par la lampe en fonction de la luminosité naturelle. La nuit, la lampe est éteinte et s'allume automatiquement en cas de détection d'un mouvement à proximité. La lumière est activée durant toute la durée pendant laquelle le mouvement est détecté, puis reste active durant 15 à 30 secondes après la fin de détection de mouvement.

3) Mode éclairage complet

Avec de mode d'éclairage, la lampe allume la lumière la journée lorsque les conditions de luminosité sont trop faibles. La nuit, la lumière est constante et reste allumée avec ou sans mouvement de proximité. L'autonomie de la lampe est de maximum 6 heures en continu en absence de luminosité, après une charge complète (8 à 12 heures) sous la lumière du soleil.

Caractéristiques techniques

Nom du produit	Applique solaire 32 LED 160 Lumens
Référence	11337/TL0201235
Puissance	5,0 V, 0,5 W
Capacité de la batterie	3,7 V, 1200mAh
Angle du capteur	160 degrés
Distance d'induction	3-5 mètres
Lumen	160 LM
Quantité de LED	32 LED

English

Introduction

This product works with solar energy: it is important to install this product in a location that receives a sufficient amount of sunlight to optimise its operation. The more sunlight the device is exposed to, the more energy it will store and the longer it will light up. We recommend installing it at a height of 2 to 2.5 metres.

A full charge of the lamp requires around 8 hours of exposure to sunlight for ideal use.

To keep it working properly, the lamp should be kept away from sources of heat other than the sun or household waste.

Easy to install

Energy savings made possible by the use of solar energy.

Perfect for use outdoors or indoors, in sunny areas during the day.

Automatic operation and switch-off: automatic lighting according to brightness (day/night) and detected movement (night).

1. Fix the hinges of the pillar 85 mm apart in the wall. Then turn the screws in the pillar hinges, leaving enough space for hanging.
2. Then fix the pillar hinges 85 mm above the position of the screws.
3. Finally, hold the unit level and at the screw position through the holes in the lamp. Turn the pillar hinges into place.

The lamp has several lighting modes: 1 / 2 / 3.

Warranty restrictions

Please note that the warranty does not cover the following items:

- Damage caused by physical shock, humidity, heat (fire...) or any abnormal use of the product
- Modification and/or dismantling of the optical compartment that in any way alters the operation of the product

Lighting modes

The solar lamp has 3 lighting modes: dynamic, sensor or full lighting

- 1) Dynamic mode

When this mode is activated, the light remains switched off during the day with sufficient brightness and activates a dim light at night. In the evening and at night, the light increases in intensity when movement is detected nearby. The light remains bright for the duration of the motion detection, then returns to low brightness mode 15 or 30 seconds after the motion has

been detected.

2) Sensor mode

This mode adjusts the light emitted by the lamp according to natural light levels. At night, the light is switched off and comes on automatically when motion is detected nearby. The light is on for as long as the movement is detected, then remains on for 15 to 30 seconds after the end of the movement detection.

3) Full lighting mode

With this lighting mode, the light is switched on during the day when light conditions are too low. At night, the light is constant and remains on with or without nearby movement. The lamp's autonomy is a maximum of 6 continuous hours in the absence of light, after a full charge (8 to 12 hours) in sunlight.

Technical specifications

Product name	32 LED 160 Lumen Solar Wall Light
Reference	11337/ TL0201235
Power	5.0 V, 0.5 W
Battery capacity	3.7 V, 1200mAh
Sensor angle	160 degrees
Induction distance	3-5 metres
Lumen	160 LM
Number of LEDs	32 LEDS

Español

Prólogo

Este producto funciona con energía solar: es importante instalarlo en un lugar que reciba suficiente luz solar para optimizar su funcionamiento. Cuanta más luz solar reciba el aparato, más energía almacenará y más tiempo se iluminará. Recomendamos instalarlo a una altura de 2 a 2,5 metros.

Una carga completa de la lámpara requiere unas 8 horas de exposición a la luz solar para un uso ideal.

Para que siga funcionando correctamente, la lámpara debe mantenerse alejada de fuentes de calor que no sean el sol o los residuos domésticos.

Fácil de instalar

Ahorro de energía gracias al uso de la energía solar.

Perfecta para su uso en exteriores o interiores, en zonas soleadas durante el día.

Funcionamiento y apagado automáticos: iluminación automática en función de la luminosidad (día/noche) y del movimiento detectado (noche).

1. Fije las bisagras del pilar a 85 mm de distancia en la pared. A continuación, gire los tornillos de las bisagras del pilar, dejando espacio suficiente para colgar.
2. A continuación, fije las bisagras del pilar 85 mm por encima de la posición de los tornillos.
3. Por último, mantenga la unidad nivelada y en la posición de los tornillos a través de los orificios de la lámpara. Gire las bisagras del pilar para colocarlas en su sitio.

La lámpara dispone de varios modos de iluminación: 1 / 2 / 3.

Restricciones de la garantía

Tenga en cuenta que la garantía no cubre los siguientes elementos :

- Daños causados por golpes físicos, humedad, calor (fuego...) o cualquier uso anormal del producto.
- Modificación y/o desmontaje del bloque óptico que altere de algún modo el funcionamiento del producto

Modos de iluminación

La lámpara solar dispone de 3 modos de iluminación: dinámico, sensor o iluminación total

1) Modo dinámico

Cuando se activa este modo, la luz permanece apagada durante el día con una luminosidad suficiente y activa una luz tenue por la noche. Por la tarde y por la noche, la luz aumenta de intensidad cuando se detecta movimiento cerca. La luz permanece encendida mientras dura la detección de movimiento y, a continuación, vuelve al modo de brillo bajo 15 ó 30 segundos después de que se haya detectado el movimiento.

2) Modo sensor

Este modo ajusta la luz emitida por la lámpara en función de los niveles de luz natural. Por la noche, la luz se apaga y se enciende automáticamente cuando se detecta movimiento cerca. La luz permanece encendida mientras se detecta el movimiento y, a continuación, permanece encendida entre 15 y 30 segundos después de que finalice la detección de movimiento.

3) Modo de iluminación total

Con este modo de iluminación, la luz se enciende durante el día cuando las condiciones de luminosidad son demasiado bajas. Por la noche, la luz es constante y permanece encendida con o sin movimiento cercano. La autonomía de la lámpara es de un máximo de 6 horas continuas en ausencia de luz, tras una carga completa (de 8 a 12 horas) a la luz del sol.

Especificaciones técnicas

Nombre del producto	Aplique solar 32 LED 160 Lumen
Referencia	11337/ TL0201235
Potencia	5,0 V, 0,5 W
Capacidad de la batería	3,7 V, 1200 mAh
Ángulo del sensor	160 grados
Distancia de inducción	3-5 metros
Lumen	160 LM
Número de LED	32 LED

Deutsch

Vorwort

Dieses Produkt funktioniert mit Solarenergie: Es ist wichtig, dass Sie dieses Produkt an einem Ort aufstellen, der ausreichend Sonnenlicht erhält, damit es optimal funktioniert. Je mehr Sonnenlicht das Gerät ausgesetzt ist, desto mehr Energie speichert es und leuchtet über einen längeren Zeitraum. Wir empfehlen, die Lampe in einer Höhe von 2 bis 2,5 Metern zu installieren.

Eine volle Ladung der Lampe erfordert bei idealer Nutzung etwa 8 Stunden Sonnenlicht.

Um die Funktionsfähigkeit der Lampe zu erhalten, sollte sie von anderen Wärmequellen als der Sonne oder von Hausmüll ferngehalten werden.

Einfache Installation

Energieeinsparung, die durch die Nutzung von Sonnenenergie ermöglicht wird.

Perfekt für den Einsatz im Freien oder in Innenräumen in Bereichen, die tagsüber von der Sonne beschienen werden.

Automatisierter Betrieb und Abschaltung: Automatische Beleuchtung je nach Helligkeit (Tag/Nacht) und erkannter Bewegung (Nacht).

1. Befestigen Sie die Scharniere der Säule in einem Abstand von 85 mm in der Wand. Drehen Sie dann die Schrauben in den Scharniere der Säule so, dass genügend Platz zum Einhängen bleibt.
2. Befestigen Sie dann die Scharniere der Säule 85 mm oberhalb der Position der Schrauben.
3. Halten Sie die Einheit schließlich über die Löcher in der Lampe auf gleicher Höhe und an der Position der Schrauben fest. Drehen Sie die Scharniere der Säule in die richtige Position.

Die Lampe verfügt über mehrere Leuchtmodi: 1 / 2 / 3.

Einschränkungen der Garantie

Beachten Sie, dass die Garantie die folgenden Punkte nicht abdeckt :

- Schäden, die durch einen physischen Schock, Feuchtigkeit, Hitze (Feuer...) oder eine anormale Verwendung des Produkts verursacht wurden.
- Veränderungen und/oder Demontage des Lampenraums, die die Funktion des Produkts in irgendeiner Weise beeinträchtigen

Leuchtmode

Die Solarlampe verfügt über 3 Beleuchtungsmodi: dynamisch, Sensor oder vollständige Beleuchtung

1) Dynamischer Modus.

Wenn dieser Modus eingeschaltet ist, bleibt das Licht tagsüber bei ausreichender Helligkeit ausgeschaltet und aktiviert nachts ein schwaches Licht. Am Abend und in der Nacht erhöht die Lampe die Lichtintensität, wenn eine Bewegung in der Nähe erkannt wird. Das Licht bleibt während der gesamten Bewegungserkennung stark und schaltet dann 15 oder 30 Sekunden nach Ende der Bewegungserfassung wieder auf geringe Helligkeit.

2) Sensor-Modus

Dieser Modus passt das von der Lampe ausgestrahlte Licht an die natürliche Helligkeit an. Nachts ist die Lampe ausgeschaltet und schaltet sich automatisch ein, wenn eine Bewegung in der Nähe erkannt wird. Das Licht wird für die gesamte Dauer, in der die Bewegung erkannt wird, eingeschaltet und bleibt dann für 15 bis 30 Sekunden nach Ende der Bewegungserkennung aktiv.

3) Voller Beleuchtungsmodus

Mit dem Beleuchtungsmodus schaltet die Lampe tagsüber das Licht ein, wenn die Lichtverhältnisse zu schlecht sind. Nachts ist das Licht konstant und bleibt mit oder ohne Bewegung in der Nähe eingeschaltet. Die Leuchtdauer der Lampe beträgt bei fehlender Helligkeit maximal 6 Stunden im Dauerbetrieb, nach einer vollständigen Aufladung (8 bis 12 Stunden) unter Sonnenlicht.

Technische Daten

Name des Produkts	Solar-Wandleuchte 32 LEDs 160 Lumen
-------------------	-------------------------------------

Referenz	11337/ TL0201235
Leistung	5,0 V, 0,5 W
Kapazität des Akkus	3,7 V, 1200mAh
Winkel des Sensors	160 Grad
Induktionsabstand	3-5 Meter
Lumen	160 LM
Anzahl der LEDs	32 LEDS

Italiano

Premessa

Questo prodotto funziona con l'energia solare: è importante installarlo in un luogo che riceva una quantità sufficiente di luce solare per ottimizzarne il funzionamento. Più il dispositivo è esposto alla luce solare, più energia immagazzinerà e più a lungo si illuminerà. Si consiglia di installarlo a un'altezza compresa tra 2 e 2,5 metri.

Una carica completa della lampada richiede circa 8 ore di esposizione alla luce solare per un utilizzo ideale.

Per mantenere il corretto funzionamento, la lampada deve essere tenuta lontana da fonti di calore diverse dal sole o dai rifiuti domestici.

Facile da installare

Risparmio energetico reso possibile dall'utilizzo dell'energia solare.

Perfetta per l'uso all'esterno o all'interno, in aree soleggiate durante il giorno.

Funzionamento e spegnimento automatici: illuminazione automatica in base alla luminosità (giorno/notte) e al movimento rilevato (notte).

1. Fissare le cerniere della colonna a 85 mm di distanza l'una dall'altra nella parete. Quindi ruotare le viti nelle cerniere del montante, lasciando uno spazio sufficiente per appenderlo.
2. Fissare quindi le cerniere del pilastro 85 mm sopra la posizione delle viti.
3. Infine, tenere l'unità in piano e nella posizione delle viti attraverso i fori della lampada. Girare le cerniere del montante in posizione.

La lampada ha diverse modalità di illuminazione: 1 / 2 / 3.

Limitazioni della garanzia

Si prega di notare che la garanzia non copre i seguenti elementi :

- Danni causati da urti fisici, umidità, calore (fuoco...) o da un uso anomalo del prodotto.
- Modifiche e/o smontaggio del vano ottico che alterino in qualsiasi modo il funzionamento del prodotto

Modalità di illuminazione

La lampada solare dispone di 3 modalità di illuminazione: dinamica, sensore o illuminazione completa

- 1) Modalità dinamica

Quando questa modalità è attivata, la lampada rimane spenta durante il giorno con una luminosità sufficiente e attiva una luce

fioce di notte. Di sera e di notte, la luce aumenta di intensità quando viene rilevato un movimento nelle vicinanze. La luce rimane accesa per tutta la durata del rilevamento del movimento, quindi torna alla modalità di bassa luminosità 15 o 30 secondi dopo il rilevamento del movimento.

2) Modalità sensore

Questa modalità regola la luce emessa dalla lampada in base ai livelli di luce naturale. Di notte, la luce è spenta e si accende automaticamente quando viene rilevato un movimento nelle vicinanze. La luce resta accesa per tutto il tempo in cui viene rilevato il movimento, quindi rimane accesa per 15-30 secondi dopo la fine del rilevamento del movimento.

3) Modalità di illuminazione completa

Con questa modalità di illuminazione, la luce si accende durante il giorno quando le condizioni di luce sono troppo basse. Di notte, la luce è costante e rimane accesa con o senza movimenti nelle vicinanze. L'autonomia della lampada è di massimo 6 ore continue in assenza di luce, dopo una carica completa (da 8 a 12 ore) alla luce del sole.

Specifiche tecniche

Nome del prodotto	32 LED 160 Lumen Applique solare
Riferimento	11337/ TL0201235
Potenza	5,0 V, 0,5 W
Capacità della batteria	3,7 V, 1200 mAh
Angolo del sensore	160 gradi
Distanza di induzione	3-5 metri
Lumen	160 LM
Numero di LED	32 LED

Nederlands

Voorwoord

Dit product werkt op zonne-energie: het is belangrijk om dit product te installeren op een plek waar voldoende zonlicht is voor een optimale werking. Hoe meer zonlicht het apparaat krijgt, hoe meer energie het zal opslaan en hoe langer het zal branden. We raden aan om het op een hoogte van 2 tot 2,5 meter te installeren.

Een volledige lading van de lamp vereist ongeveer 8 uur blootstelling aan zonlicht voor een ideaal gebruik.

Voor een goede werking moet de lamp uit de buurt worden gehouden van andere warmtebronnen dan de zon of huishoudelijk afval.

Gemakkelijk te installeren

Energiebesparing dankzij het gebruik van zonne-energie.

Perfect voor gebruik buiten of binnen, op zonnige plekken overdag.

Automatische werking en uitschakeling: automatische verlichting op basis van helderheid (dag/nacht) en gedetecteerde beweging (nacht).

1. Bevestig de scharnieren van de zuil op 85 mm van elkaar in de muur. Draai vervolgens de schroeven in de pilaarscharnieren, zodat er genoeg ruimte overblijft om op te hangen.
2. Bevestig vervolgens de pilaarscharnieren 85 mm boven de positie van de schroeven.

3. Houd ten slotte het toestel waterpas en op de schroefpositie door de gaten in de lamp. Draai de pilaarscharnieren op hun plaats.

De lamp heeft verschillende verlichtingsstanden: 1 / 2 / 3.

Garantiebeperkingen

Houd er rekening mee dat de garantie de volgende zaken niet dekt :

- Schade veroorzaakt door fysieke schokken, vochtigheid, hitte (brand...) of elk abnormaal gebruik van het product.
- Wijziging en/of demontage van het optische compartiment waardoor de werking van het product op enigerlei wijze wordt gewijzigd

Verlichtingsmodi

De solarlamp heeft 3 verlichtingsmodi: dynamisch, sensor of volledige verlichting

1) Dynamische modus

Wanneer deze modus is geactiveerd, blijft de lamp overdag uitgeschakeld met voldoende helderheid en wordt 's nachts een gedimd licht geactiveerd. 's Avonds en 's nachts neemt de intensiteit van het licht toe wanneer er beweging in de buurt wordt gedetecteerd. Het licht blijft helder voor de duur van de bewegingsdetectie en keert 15 of 30 seconden nadat de beweging is gedetecteerd terug naar de lage helderheidsmodus.

2) Sensormodus

Deze modus past het door de lamp uitgestraalde licht aan aan de natuurlijke lichtniveaus. 's Nachts wordt het licht uitgeschakeld en gaat het automatisch aan als er beweging in de buurt wordt gedetecteerd. Het licht is aan zolang de beweging wordt gedetecteerd en blijft aan gedurende 15 tot 30 seconden na het einde van de bewegingsdetectie.

3) Volledige verlichtingsmodus

In deze verlichtingsmodus wordt het licht overdag ingeschakeld wanneer er te weinig licht is. 's Nachts is het licht constant en blijft het branden met of zonder beweging in de buurt. De autonomie van de lamp is maximaal 6 uur onafgebroken bij afwezigheid van licht, na een volledige lading (8 tot 12 uur) in zonlicht.

Technische specificaties

Naam product	32 LED 160 Lumen Solar Wandlamp
Referentie	11337/ TL0201235
Vermogen	5,0 V, 0,5 W
Batterijcapaciteit	3,7 V, 1200mAh
Sensorhoek	160 graden
Inductie afstand	3-5 meter
Lumen	160 LM
Aantal LED's	32 LED'S